



אוניברסיטת תל-אביב

הפקולטה למדעי החברה ע"ש גרשון גורדון  
בית הספר לעבודה סוציאלית ע"ש בוב שאפל  
מרכז אדלר  
לחקר רווחת הילד ושלומו

בשיתוף עם



טראומה ודיסוציאציה ישראל - ט.ד.י.

מתכבדים להזמיןכם ליום עיון בנושא:

## טראומה ודיסוציאציה: השלכות ארוכות טווח

יום העיון יתקיים ביום שלישי, כ"ה אייר תשס"ו,  
23.5.2006, בשעה 9:00,  
בית הספר לעבודה סוציאלית ע"ש בוב שאפל  
אולם 001

הכניסה בתשלום  
חנייה בתשלום בחניון סמולרש  
ליד הבית הירוק



TEL AVIV UNIVERSITY

Gershon H. Gordon Faculty of Social Science  
Bob Shapell School of Social Work  
Adler Research Center for  
Child Welfare and Protection

In collaboration with



Trauma and Dissociation Israel - TDIL

are honored to invite you to a symposium  
on the subject of:

## Trauma and Dissociation: Long Term Implications

The symposium will take place on  
Tuesday, May 23, 2006 at 9:00 a.m.  
Bob Shapell School of Social Work  
Auditorium 001

An entrance fee will be charged  
Paid parking in the Smolarsh parking lot  
(Near the Green House)

09:00	Registration and coffee	התכנסות וכיבוד קל	09:00
09:30	Greetings <b>Prof. Tamie Ronen</b> Head, Bob Shapell School of Social Work  <b>Prof. Zahava Solomon</b> Head, Adler Research Center for Child Welfare and Protection  <b>Dr. Mario Arthur Adler</b>  <b>Dr. Ofrit Shapira-Berman</b> Head, Trauma and Dissociation Israel - TDIL Paul Baerwald School of Social Work, Hebrew University  Awarding of the Adler Prize for Research in Child Welfare, 2006 to: <i>"MACOM"- Self Help Website for Survivors of Sexual Abuse</i>	ברכות פרופ' תמי רונן ראש בית הספר לעבודה סוציאלית ע"ש בוב שאפל  פרופ' זהבה סולומון ראש מרכז אדלר לחקר רווחת הילד ושלומו  ד"ר מריו ארתור אדלר  ד"ר עפרית שפירא-ברמן יו"ר ארגון טראומה ודיסוציאציה ישראל - ט.ד.י. ביה"ס לעבודה סוציאלית ע"ש פאול ברוואלד, האוניברסיטה העברית ירושלים  הענקת פרס אדלר בתחום רווחת הילד, 2006: אתר "מקום" - אתר לעזרה עצמית לנפגעי תקיפה מינית	09:30
10:00	Lecture <b>Dr. Karni Ginzburg</b> Bob Shapell School of Social Work, Tel Aviv University <i>Dissociation in Everyday Life and Under Stress</i>	הרצאה ד"ר קרני גינזבורג בית הספר לעבודה סוציאלית ע"ש בוב שאפל, אוניברסיטת תל-אביב דיסוציאציה בחיי היום יום ובמצבי לחץ	10:00
10:30	Lecture <b>Dr. Zivya Seligman</b> Head, Psychological Clinic for Survivors of Childhood Sexual Abuse, Tel Aviv Sourasky Medical Center <i>I Am and I Am Not: Dissociation as Self Preservation in the Trauma of Incest</i>	הרצאה ד"ר צביה זליגמן מנהלת המרפאה לטיפול בנפגעי טראומה מינית בילדות, השירות הפסיכיאטרי במרכז הרפואי תל-אביב ע"ש סוראסקי אני איני: דיסוציאציה לשימור האני בגילוי עריות	10:30
11:00	Lecture <b>Dr. Richard A. Chefetz</b> William Alanson White Institute of Psychoanalysis & Psychiatry, Washington <i>Dissociative Processes and Affect: A Window into the Treatment of Complex Trauma</i> * the lecture will be in English	הרצאה ד"ר ריצ'ארד חפץ מכון וויליאם אלאנסון ווייט לפסיכיאטריה ופסיכואנליזה, ווישינגטון תהליכים דיסוציאטיביים ורגשות: אשנב אל הטיפול בטראומה מורכבת * ההרצאה תתקיים באנגלית	11:00
12:00	Break		
12:15	Lecture <b>Prof. Eliezer Witztum</b> Beer Sheva Mental Health Center, Faculty of Health Sciences, Ben Gurion University <b>Dr. Jacob Margolin</b> Head, Community Mental Health Center, Ministry of Health, Jaffa <i>Clinical and Forensic Aspects of Dissociation</i>	הפסקה  הרצאה פרופ' אליעזר ויצטום המרכז לבריאות הנפש באר שבע, הפקולטה למדעי הבריאות, אוניברסיטת בן גוריון ד"ר יעקב מרגולין מנהל המרכז הקהילתי לבריאות הנפש, משרד הבריאות, יפו היבטים קליניים ומשפטיים של דיסוציאציה	12:00
13:00	Lecture <b>Prof. Eli Somer</b> School of Social Work, University of Haifa; President, International Society for the Study of Dissociation <i>Challenges and Traps in the Treatment of Survivors of Child Abuse</i>	הרצאה פרופ' אלי זומר נשיא החברה הבינ"ל לחקר הדיסוציאציה בית הספר לעבודה סוציאלית, אוניברסיטת חיפה אתגרים ומלכודות בטיפול בנפגעי התעללות בילדות	13:00